

Distr.: General
1 September 2017
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن
حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٢٢ إلى
٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧ (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٧)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وجرى تقييم الحالة في مناطق وقف التصعيد على أنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثلاثة من حوادث إطلاق النار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع انتهاك واحد في محافظة إدلب.

وقد وقع معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عمليات إنسانية.

ونُفذت ثلاث عمليات إنسانية للأمم المتحدة، إذ سُلم ما مجموعه ٦٣ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) إلى قرية تل الذهب في محافظة درعا؛ وتم إيصال ما مجموعه ٢٨ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية وأدوية) إلى قرية الطيبة في محافظة درعا؛ وألقت طائرات شركة الخطوط الجوية الروسية أباكان بالمظلات ما مجموعه ٢١ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يوقّع أي اتفاق لوقف إطلاق النار.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال يبلغ ٢٠٧ ٢ مناطق.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٩ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٣ آب/أغسطس ٢٠١٧)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وجرى تقييم الحالة في مناطق وقف التصعيد على أنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادثين من حوادث إطلاق النار في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة انتهاكات في المحافظات التالية: انتهاكان في حمص، وانتهاك واحد في دمشق، وآخر في حماة.

وقد وقع معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقِّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة تم خلالها إيصال ٢,١ طن من السلال الغذائية والأدوية إلى السكان المحليين في قريتي حماه وصوران بمحافظة حماة؛

وُنقِّدت عملية إنسانية للأمم المتحدة أُلقت خلالها شركة الخطوط الجوية الروسية أباكان ما مجموعه ٢١ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالمظلات بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يوقَّع أي اتفاق لوقف إطلاق النار.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال يبلغ ٢ ٢٠٧ مناطق.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص وإدلب والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٩ جماعة.

نشر نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٧)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وجرى تقييم الحالة في مناطق وقف التصعيد على أنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي التابع للجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادثي إطلاق نار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة انتهاكات في المحافظات التالية: انتهاكان في حماة، وانتهاك واحد في دمشق، وآخر في حمص.

وقد وقع معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقِّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة تم خلالها إيصال ١,٩ طن من السلال الغذائية إلى السكان المحليين في قرية أران بمحافظة حلب.

ونُفذت عملية إنسانية للأمم المتحدة أُلِّقت خلالها شركة الخطوط الجوية الروسية أباكان ما مجموعه ٢١ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالمطارات بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقِّعت أربعة اتفاقات لتطبيق نظام وقف إطلاق النار مع مناطق مأهولة بالسكان شملت ما يلي: اتفاقان في محافظة حماة واتفاقان في محافظة حمص.

وارتفع بذلك عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٢٢١١ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٩ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٧)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد الالتزام بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وجرى تقييم الحالة في مناطق وقف التصعيد على أنها مستقرة.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة من حوادث إطلاق النار على النحو التالي: أربعة حوادث في محافظة حلب، وحادثة واحدة في محافظة دمشق، وحادثة واحدة في محافظة حماة.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع خمسة انتهاكات في المحافظات التالية: انتهاكان في حماة، وانتهاكان في حمص، وآخر في دمشق.

وقد وقع معظم حوادث إطلاق النار العشوائي من أسلحة صغيرة في مناطق يسيطر عليها مقاتلو جماعتي جبهة النصرة وتنظيم الدولة الإسلامية الإرهابيتين.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قام مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية بعمليتين إنسانيتين شملتا ما يلي: إيصال طن واحد من الأدوية واللوازم المدرسية إلى المركز الحكومي للثلاسيمية والمرض الدموي الوراثي في مدينة حلب؛ وإيصال ١,٦ طن من المنتجات الغذائية إلى السكان المحليين في قرية قصعير بمحافظة حمص.

وتمتعت عمليتان من العمليات الإنسانية للأمم المتحدة، إذ سُلم ما مجموعه ٨٤ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية وأدوية) إلى قرية الطيبة في محافظة درعا؛ وألقت طائرات شركة الخطوط الجوية الروسية أباكان بالمظلات ما مجموعه ٢١ طناً من شحنات المعونة الإنسانية (منتجات غذائية) بالقرب من مدينة دير الزور.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يوقع أي اتفاق لوقف إطلاق النار.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال يبلغ ٢ ٢١١ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٢٩ جماعة.